

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 41: Armee-Sanitätsmaterial

**Anhang:** Auf einer Weberbahre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

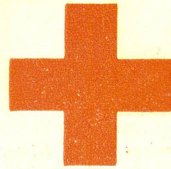


# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e  
de la Lia svizra dals Samaritans.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

### Üse vo Tavel verzellt

Mir sy alli numen es Glied i der Chetti,  
aber wenn en 'einzige Ring nid het, so isch  
di ganzi Chetti nüt nutz.

Ring i der Chetti.

\*

Vo nachem gseht ds Militärläbe e chly  
anders uus, als me sech's i de Buebefahre  
vorstellt, wo me geng numen a ds Befähle  
und nie a ds Folge dänkt. 's isch halt äben  
e Dienscht und nid e Gfätterletel. Aber  
'uscht drum isch es e grosse Säge. Ja, das  
isch es. Nid um viel Gäld gäb i, was mir  
der Militärdienscht gsi isch. Dä bringt  
Ornig i ds Volk und i jedes Läben yne. I  
weiss scho, dass es es Chrüz isch mit däm  
Militärwäse; aber es isch es Chrüz, wo mir  
alli gmeinsam trage, und drum hange  
mir Schwyzer alli so anenand. Chrüztrage  
macht glücklech. Und was gil's Schöners,  
als es gmeinsams Glück?

(Us enem Brief.)



### Auf einer Weberbahre

wird ein Verwundeter transportiert. — Trans-  
port d'un blessé sur brancard Weber. (Photo  
K. Egli, Zürich. Zensur Nr. VI Br. 8823.)

## Ueber das Sanitätsmaterial unserer Armee

(2. Fortsetzung)

### Kiste Instrumente und Zubehör.

Wenige Jahre vor Ausbruch des jetzigen Krieges wurden als neue  
Formationen die chirurgischen Ambulanzen aufgestellt und als selb-  
ständige Einheiten den Sanitätsabteilungen und den Feldlazaretten  
zugeteilt. Wir erblicken in dieser Spezialisierung einer Sanitäts-  
formation eine wichtige sanitätsdienstliche Neuerung. Der Name der  
chirurgischen Ambulanz besagt schon, dass es sich um Einheiten  
handeln muss, die auf chirurgischem Gebiete Besonderes zu leisten  
haben und die trotzdem beweglich bleiben sollen. Bei der Betrachtung

## Armee-Sanitätsmaterial

### Dritte Sonder-Nummer

des Materials der Truppensanität und vor allem der Sanitätskom-  
pagnien stiessen wir immer wieder auf chirurgische Instrumentarien,  
Narkose- und Nahtmaterial, was beweist, dass die chirurgische Tätig-  
keit auch bei den übrigen Formationen einen wichtigen Platz im Auf-  
gabenkreis des Sanitätsdienstes, aber nicht so ausschliesslich, wie bei  
den chirurgischen Ambulanzen, ausfüllt.